

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
M	330.0550.058 FMA2.0807BK/2		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Tavarantomittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija
AEChood	43,5	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiörbrukning	Årlig energiörbruk	Vuotuinen energienäkökulusta	Arligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	A+		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatöhusuusklass	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDEhood	34.8		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Virtaustydynaaminen hyötyosuude	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliiklõunaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluïddynamisk effektivitet	Virtaustydynaaminen hyötyosuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliiklõunaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase
LEhood	82	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohuusklass	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase
GFEhood	85,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfiltr	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erotusaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte
GFEC	B		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzkategorie der Fettfiltr	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erotusasteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase
Qmin	280	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästeluft	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimihastighet	Luftgenomströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstromsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooluminimumkiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums
Qmax	470	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästeluft	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar a velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomströmning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstromsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolumaksimumkiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
Qboost	800	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Gebästeluft	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar a velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomströmning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufstromsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolum intensiivsel kiiruseel	Palestinās gaisa plūsmas ātrums
SPEmin	48	dB	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebästeluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia sonora ponderada A emitida no ar a la velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdbutt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid minimihastighet	Akustisk A-veid lyfdefunktetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-værgt lyddefunktemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā
SPEmax	57	dB	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebästeluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia sonora ponderada A emitida no ar a la velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdbutt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyfdefunktetsläpp via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-værgt lyddefunktemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā
SPEboost	69	dB	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emissão de potencia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufdbutt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdefunktetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-værgt lyddefunktemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en el stand	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning i läsländ	Effektörbruk i avslätt läsländ	Energienäkulutus tavassa pois päältä (off)	Energiförbruk i släukket stand (off)	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbruk i hvilestand	Energienäkulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
F	0,7		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
EEIhood	40,8		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskñningsfaktor	Tidsæfaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforøgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors
Qbep	436,0	m3/h	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhusuuskindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
Pbep	471	Pa	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdaet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittau ilmavirta parhaan hyötyosuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Wbep	164,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittau ilmapiirane parhaan hyötyosuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximält luftflöde	Højest luftgenomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoolum	Maksimālās gaisa plūsmas
Emiddle	180	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittau sähköön ototeho parhaan hyötyosuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusandmed parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reālsitāte visefektīvākajā punktā
Lwa	57	dB	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Lichtanlage	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda
Lwa			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Genomsnittsniveau i lysstyrke over kyllappan	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustuse tugevuse pinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma gaistošanas virsmas uzstādījuma
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsefficiëntieklasse u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora en el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivität vid maxinställning	Lydeffektivitet ved højest indstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			ENERGIENISAÄSTUNOJAVUOKA			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS TAUPĪŠANAI		
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden			1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Käynnistä liestulatuettu miniminopeudella ruuanlaittoa ajottaaksi kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä			1) Tarkoitusvalmistamis alustamisel valmista misel, et vältaks niiskust ja lõhnade kõrvaldamist		
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use boost speed only when it is strictly necessary			2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando estrictamente necesario			2) Käytä suurta nopeutta vain silloin kun se on välttämätöntä			2) Vastavõttu kasutada suurendatud kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik		
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Augment la vitesse de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le justifie			3) Die Geschwindigkeit der Haube nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera			3) Laskia liestulatuettua nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii			3) Surendage pliidukimmi kiirust ainult siis, kui see on vajalik		
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.			4) Keep the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency			4) Houd het filter of de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores			4) Hoida plekkimüli filtreeritud rasva ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks			4) Hoidke pliidukimmi filtreeritud rasva ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana.		
5) Referenznorme: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvās dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
6) Referenznorme: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FRANKE	PF	Действую теоретично информация про вибр. згідно з 65/2014	Gamino mikroterlekt információs papál	Skoda tat.Taghr tat-Produt skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméktáppal kapcsolatos információk s normou 65/2014	Informace o kanti výrobku v souladu s normou 65/2014	Informali de pe fisa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karcie proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovljenem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στ προϊόντα βάσει 65/2014	Ürün fişli e göre 65/2014 ve göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014	
M	330.0550.058 FMA2.0807BK/2	S	Назва поставянална	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Називе добављача	Ainm an tsoláthair	
		M	Идентификация модели	Modelis identifikacija	Identifikatur tal-modelli	A készülék típusszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija podaci modela	Identifikacija modela	Model Tarimi	Идентификация на модела	Ознака модела	Alibheant an mhóda	
AEChood	43,5	AECChood	Щорічне споживання електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	
EEC	A+	EEC	Клас енергоефективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Trieda energetických besorolák	Trieda energetické účinnosti	Trieda energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	
FDEhood	34.8	FDEhood	Продуктивна ефективність	Skydžio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza dinamiċa	Áramlásdinamikai hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidność hydrodynamiczna	Učinkovitost pretlačne dinamike	Učinkovitost pretlačne dinamike	Προσκατευτική απόδοση	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на филуза	Ефикасност динамиче филуза	
FDEChood	34.8	FDEC	Клас продуктивна ефективності	Skydžio dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza dinamiċa	Áramlásdinamikai hatékonyág besorolás	Trieda fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred učinkovitosti pretlačne dinamike	Razred učinkovitosti pretlačne dinamike	Κλάση δυναμικού ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на филуза	Класа ефикасности динамиче филуза	
FDEC	A	LEChood	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyág	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Učinkovitost rasvjetle	Φωτεινή απόδοση	Aydınlattma Verimliliği Sınıfı	Ефективност на осветляване	Ефикасност осветлєња	
LEChood	82	LEC	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyág besorolás	Trieda světelné účinnosti	Trieda světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitost rasvjetle	Razred učinkovitost rasvjetle	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlattma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветлєња	
LEC	A	GFChood	Ефективност филтриражи	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűzűrési hatékonyág	Účinnost protitukové filtrace	Účinnost filtračního systému	Efficiencia de filtrare anti-grăsime	Efficiencia de filtración anti-grasas	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазти	
GFChood	85,1	GFEC	Клас ефективности филтриражи	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűzűrési hatékonyág besorolás	Trieda účinnosti protitukové filtrace	Trieda účinnosti filtračního systému	Clasă de eficiență la filtrarea grăsimii	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimastične filtracije	Razred učinkovitosti protimastične filtracije	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	
GFEC	B	Qmin	Потік повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Взадушен потік при мінімалній швидкості	Protok vazduha pri minimalnoj brzini	
Qmin	280	Qmax	Потік повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Взадушен потік при максимальній швидкості	Protok vazduha pri maksimalnoj brzini	
Qmax	470	Qboost	Потік повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didėjiančiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Intenziv użu normal	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yoğun hızda hava akışı	Взадушен потік при підвищеній швидкості	Protok vazduha pri pojačanoj brzini	
Qboost	800	SPEmin	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мин. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno vo vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno vo vzduchu při minimální rychlosti	Emissia zvucne snage A ponderata la aer cu viteză minimă	Emissia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvucne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvucne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άριστη στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadağıst A-ahgriqli ses Guci Emisyonu	Акустичний рівень шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	A-pregletena zvukova moćnost pri izvježavanju u atmosferi pri minimalnoj brzini	
SPEmin	48	SPEmax	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno vo vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno vo vzduchu při maximální rychlosti	Emisija zvucne snage A ponderata la aer cu viteză intensivă	Emisija dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvucne snage A	Emisija zvucne snage A	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άριστη στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadağıst A-ahgriqli ses Guci Emisyonu	Акустичний рівень шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	A-pregletena zvukova moćnost pri izvježavanju u atmosferi pri maksimalnoj brzini	
SPEmax	57	SPEboost	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant didėjiančiam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno vo vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno vo vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisija zvucne snage A ponderata la aer cu viteză intensivă	Emisija dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvucne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvucne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άριστη στην ελάχιστη ταχύτητα	Yoğun hızda havadağıst A-ahgriqli ses Guci Emisyonu	Акустичний рівень шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	A-pregletena zvukova moćnost pri izvježavanju u atmosferi pri maksimalnoj brzini	
SPEboost	69	PO	Енергоспоживання в режимі вмикання	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant įjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Merti	Áramfogyasztás elő (ki) üzemódban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączony	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Katodvalniški režijski tip avtonipni ali	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	
Ps	PI	Ps	Енергоспоживання в режимі охулення	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemódban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Katodvalniški režijski tip avtonipni ali	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	
F	0,7	PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacije dodatne według 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnais Bheisce de réir Uimh. 66/2014	
EEIhood	40,8	F	Коэффициент уменьшения шума	Laiko padidėjimo faktoriaus	Fattur tat' zieda fil-hin	Időnövelési együttható	Koeficient nárstu v čase	Faktor zvýšení času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване на времето	Фактор временског повећања	Fachtóir méadaithe ama	
Qbep	471	EEIhood	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonyagsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	
Pbep	800,0	Qbep	Вымрјана швидкост потіку повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro srautas spaudėjimas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért leghozam	Průtok vzduchu měřeno v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în mizerzo n punct de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Datok zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Datok zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı	Мерени вимрјана швидкост на тојачи на най-високој ефикасности	Rata aersrafa tohnaiste ag an bpointe effeactula is feart	
Wbep	164,0	Pbep	Вимрјан тјак потіку повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-presjioni tal-arja maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért legnyomás	Tlak vzduchu měřeno v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřeno v bodě nejlepší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено вимрјано напјане на тојачи на най-високој ефикасности	Мерени притисак ваздуха у тачки највише ефикасности	
WL	2,2	Qmax	макс. потік повітря	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prútok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	najveći zrčni protok	μείζονος ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален вимрјан потік	максимални проток ваздуха	
Emiddle	180	Wbep	Вимрјана споживана електроенергія у точці макс. KQD	Išmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-kontritu tal-enerġija maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřeno v bodě největší účinnosti	Elektrický prtok měřeno v bodě nejlepší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punct de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektriko napajanje izmjereno na mjestu najveće učinkovitosti	Elektriko napajanje izmjereno na mjestu najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü girişi	Измерена електрична моћност на тојачи у тачки највише ефикасности	Измерена електрична моћност на тојачи у тачки највише ефикасности	
Lwa	57	WL	Нормална потужност системи осветлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tat-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sistema rasvjetle	Nominalna snaga sistema rasvjetle	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlattma sisteminin nominalı	Нормална моћност на осветителната система	Нормална снага система осветљєња	
Emiddle		Emiddle	Средній рівень освітлення на поверхні плити	Vidutinis ryškis paviršiaus apšvietimas į paviršių	Il-lumazzjoni medja tas-sistema tat-tidwli fuq il-wieċ għal-isjir	A világítás rendszer átlagvilágítása a főzôpán	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varnej ploche	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plăt	Średnie oświetlenie systemu oświetlenia na powierzchni gotowania	Prosječno osvjetljenje sistema rasvjetle na kuhinjskoj površini	Prosječno osvjetljenje sistema rasvjetle na kuhinjskoj površini	Προσέγγιση φωτισμού του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια ετοιμής	Pisrine alandarda aydınlattma sisteminin ortalama aydınlattması	Средно осветляване на осветителната система възруху повърхността за готвене	Средно осветљєње на осветителна на грегњој површина	
Lwa		Lwa	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при найвищому значенні	Garsinio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beáallítási	Hadrna akustického výkonu při maximálním nastavení	Hadrna akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Pozioin dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvucne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvucne snage na maksimalnoj postavci	Στάθμη ηχητικού ισχύος στην ηχητική ρύθμιση	En yüksek ayarda ses gücü seviyesi	Ниво на звукова моћност при нај-високој настрйој	Ниво звучне снаге при највишој вредности	
ПОРАДИ ЩОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕННІА		ENERGJOS TAUPYMO KARAIAMA	1) На початку приготування їзювлять витік на мінімальній швидкості, щоб зменшити витік на повільній швидкості та поборити запах 2) Використовувати менший витік, який не викликає необхідності доповнювати витік, який не викликає необхідності доповнювати витік 4) Підтримувати витік на рівні витіку, який не викликає необхідності доповнювати витік 5) Використовувати витік на рівні витіку, який не викликає необхідності доповнювати витік	ENERGJOS TAUPYMO KARAIAMA	1) На початку приготування їзювлять витік на мінімальній швидкості, щоб зменшити витік на повільній швидкості та поборити запах 2) Використовувати менший витік, який не викликає необхідності доповнювати витік, який не викликає необхідності доповнювати витік 4) Підтримувати витік на рівні витіку, який не викликає необхідності доповнювати витік 5) Використовувати витік на рівні витіку, який не викликає необхідності доповнювати витік	SUGGERIMENTI PER L'USO CORRETTO DEL PANNELLO A RADIATORI	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	ENERGIA TAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKOU KONSUMACII	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE KONSUMACJI ENERGII	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONSUMACIJU	ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ	ENERJİLERİN ENERJİ VERİMİLİĞİNİ ARTIRMAK İÇİN	СВѢТЯ ЗА ИКОНОМНО НА ЕНЕРГИЈА	MOLTAI LE HAGHAID UCHAD SHEART D'PHONN AN AN GOMSHNAOL A LAGHADU	
			1) На початку приготування їзювлять витік на мінімальній швидкості, щоб зменшити витік на повільній швидкості та поборити запах 2) Використовувати менший витік, який не викликає необхідності доповнювати витік, який не викликає необхідності доповнювати витік 4) Підтримувати витік на рівні витіку, який не викликає необхідності доповнювати витік 5) Використовувати витік на рівні витіку, який не викликає необхідності доповнювати витік	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	
			1) На початку приготування їзювлять витік на мінімальній швидкості, щоб зменшити витік на повільній швидкості та поборити запах 2) Використовувати менший витік, який не викликає необхідності доповнювати витік, який не викликає необхідності доповнювати витік 4) Підтримувати витік на рівні витіку, який не викликає необхідності доповнювати витік 5) Використовувати витік на рівні витіку, який не викликає необхідності доповнювати витік	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır
			1) На початку приготування їзювлять витік на мінімальній швидкості, щоб зменшити витік на повільній швидкості та поборити запах 2) Використовувати менший витік, який не викликає необхідності доповнювати витік, який не викликає необхідності доповнювати витік 4) Підтримувати витік на рівні витіку, який не викликає необхідності доповнювати витік 5) Використовувати витік на рівні витіку, який не викликає необхідності доповнювати витік	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır	1) Kötü başlatma hızı, düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 2) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 3) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 4) Düşük basınçla çalışmaya başlanmalıdır 5) Düşük basınç				